

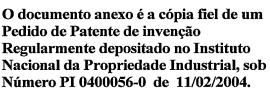
REC'D 2 0 AUG 2004

WIPO

REPUBLICA FEDERATIVA DO BRASIL Ministério do Desenvolvimento, da Indústria e Comércio Exterior. Instituto Nacional da Propriedade Industrial Diretoria de Patentes

CÓPIA OFICIAL

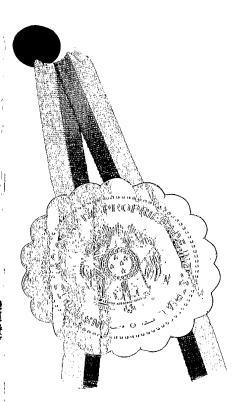
PARA EFEITO DE REIVINDICAÇÃO DE PRIORIDADE



Rio de Janeiro, 22 de Julho de 2004.

Chefe do NUCAD Mat. 00449119.

PRIORITY DOCUMENT SUBMITTED OR TRANSMITTED IN COMPLIANCE WITH RULE 17.1(a) OR (b)



1/11/11/06 = 0012 | 5

DEPÓSITA DE SARE

Protocolo

Número(21)

	THE REPORT OF THE PROPERTY OF		
DEPÓSITO		depósito /	/
Pedido de Patentes ou de		doposito , /	,
Certificado de Adição	Espaço reservado para etique	a (número e data de depósito)	
Ao Instituto Nacional da P	ropriedade Industrial:		
O requerente solicita a concessão	de uma patente na natureza e nas condiç	ões abaixo indicadas:	
1. Depositante (71):			
1.1 Nome: SPA-SOCIEDADE	PRODUTORA ALIMENTÍCIA LTDA	A /	
		•	
1.2 Qualificação: companhi	ia brasileira. /		
1451	1.3 CNPJ/CPF	F: 00247747000149	
1.4 Endereço completo: Rua Espírito Santo, Brasil.	a do Campinho, 99, Aribiri,	Cep; 29120-440, Vila	a Velha,
5 Telefone:			
FAX:		() continua	em folha ane:
	☐2.1.1 Certificado de Adição por extenso, a Natureza desejada		
. Título da Invenção, do M	Iodelo de utilidade ou do Cortif	icado do Adição (54).	
PROCESSO PARA FABRICAÇ	AO DE MASSA DE CHOCOLATE E	MÁQUINA E INSTALAÇÃO	COMPACTA
ARA PROCESSAMENTO DE M	ASSA DE CHOCOLATE."		
		ν.	
,		() continua	em folha anex
. Pedido de Divisão	do pedido nº	, de ' / ·/.	
. Prioridade Interna - O de	epositante reivindica a seguinte p	rioridade:	
Nº de depósite			(66)
. Prioridade - O depositante	e reivindica a(s) seguinte(s) priori	dade(s):	73 · · 28 · · · · · · · · · · · · · · · ·
País ou organização de origem		Data do depósito	
		•,	
			-
			•

Formulário 1.01- Depósito de Pedido de Patente ou de Certificado de Adição (folha 1/2) P82099/AG24260/RQ22577/03073920/CO5222656/DDale/RCVPereira



) continua em folha anexa

(

· ·	7. Inventor (72): () Assinale aqui se o(s) mesmo(s) requer(em) a não divulgação									
	Espírito Santo, Brasil. 7.4 CEP: 20055-180 7.5 Tele	efone:			() continu	ıa em fo	olha anexa		
8. Declaração na forma do item 3.2 do Ato Normativo nº 127/97:										
				minimum * - i i	ng	()	em anexo		
1	9. Declaração de divulgação anterior não (art. 12 da LPI e item 2 do Ato Normativo			eríodo o	le graça):					
						()	em anexo		
	10. Procurador (74):	***************************************				·	***************************************			
	10.1 Nome e CPF/CNPJ: MOMSEN, LEON	NARDOS (& CIA.		CNPJ 33	3.146.89	5/000	1-26		
	10.2 Endereço: Rua Teófilo Otoni, 63	- 10° a	ndar.	Rio de	. Janeiro	- R.T.				
	10.3 CEP: 20090-080		·							
	11. Documentos anexados: (assinale e ind (Deverá ser indicado o nº total de somente)					:				
	11.1 Guia de recolhimento				io descritiv	vo	 	15 fls.		
(11.2 Procuração	2 fls. 🗵	11.6	Reivino	licações			з fls.		
	11.3 Documentos de prioridade	fls. ⊠		Desenh				2 fls.		
	11.4 Doc. de contrato de Trabalho	fls. ⊠	11.8	Resum)			1 fls.		
	11.9 Outros (especificar):	•						fls.		
	11.10 Total de folhas anexadas			- · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			24 fls.		
								24 115.		
	12. Declaro, sob penas da Lei, que todas a verdadeiras: Rio de Janeiro, RJ. 11 de Fevereiro de		ações	EDI	Dres adas s JARDO COLON nto da Propriod Matriaula n	NA ROSMAN lade industrial		:		
	pp.MOMSEN, LEONARDOS & CIA Matrícula Nº 353									
				ŕ						

Formulário 1.01- Depósito de Pedido de Patente ou de Certificado de Adição (folha 2/2) P82099/AG24260/RQ22577/03073920/CO5222656/DDale/RCVPereira

"PROCESSO PARA FABRICAÇÃO DE MASSA DE CHOCOLATE E MÁQUINA E INSTALAÇÃO COMPACTA PARA PROCESSAMENTO DE MASSA DE CHOCOLATE"

00

A fabricação de chocolate é uma matéria de domínio publico largamente relatada em livros e publicações técnicas especializadas. Ocorre que, com a evolução da indústria de fabricação de equipamentos ao longo do século passado, este processo foi sendo gradativamente aprimorado até atingir os padrões utilizados nos dias de hoje.

5

10

15

25

O chocolate é um produto que tem seu habito de consumo largamente difundido por todos os continentes do planeta. Sua metodologia de fabricação começou a ser padronizada na Europa no inicio do século XX, onde se instituiu seus princípios básicos de processamento, que consistiam de: mistura, moagem e homogeneização sob forte e constante agitação. Para se executar este processamento se utilizava no inicio do século XX uma máquina denominada "melageur" que consiste num misto de misturador e moinho de rolos de granito (equipamento atualmente arcaico com baixíssima eficiência de processamento), onde os ingredientes para fabricação do chocolate que se consistem basicamente de: massa de cacau, manteiga de cacau, açúcar e eventualmente leite (quando se tratar de um chocolate ao leite) são adicionados para serem misturados e ao mesmo tempo moídos pelo trabalho mecânico de esmagamento dos pesados rolos de granito (obtendo-se um padrão de finura final situada na faixa de 40 a 50 micra, finura esta inaceitável pelo padrão atual que oscila na faixa de 16 a 25 micra), formando então a massa básica para fabricação da cobertura de chocolate. Na etapa seguinte esta massa já devidamente moída (50 a 40 micra) é adicionada num equipamento denominado "concha de braços para processamento de chocolate" (equipamento atualmente obsoleto para executar o trabalho correto de processamento do chocolate não atingindo os padrões de exigências requeridos atualmente pelo mercado consumidor), concha esta que possuía

um recipiente com aquecimento próprio e braços excêntricos mecanicamente articulados por um eixo de cames, que proporcionado um movimento de vai e vem para um pesado rolo de aço preso a sua extremidade onde a massa de chocolate já na forma líquida (com o restante da manteiga de cacau da formulação adicionada) permanecera sob constante agitação por extensos períodos de vinte e quatro a setenta e duas horas para se obter o desenvolvimento do sabor de pleno da cobertura de chocolate (período este de processamento completamente inaceitáveis para as atuais indústrias de processamento de coberturas de chocolate).

5

10

15

25

Com a evolução da indústria de fabricação de máquinas ao longo do século vinte os equipamentos de processamento se modernizaram permitindo com isto que o processamento original para fabricação de chocolate sofresse sua primeira grande alteração na busca por uma maior eficiência no seu trabalho de processamento além das melhoria nas suas características qualitativas. Com isto o processamento executado no passado pelo "melageur" (misturador/moedor com rolos de granito) foi substituído pelo trabalho eficiente executado na massa por um misturador do tipo sigma de braços rotativos, seguido da adição de um novo equipamento denominado "moinho de cilindro", conhecido como "refinadeira de chocolate". A melhoria obtida com esta modificação no processo produtivo da cobertura de chocolate foi de se conseguir uma melhor eficiência e homogeneização na mistura da massa o que facilitara sua posterior moagem executada pela "refinadeira de chocolate" (moinho de cilindros) obtendo-se com isto uma melhoria substancial nos padrões de finura da cobertura de chocolate (16 a 20 micra nos padrões atuais de finura), atingindo-se com esta substituição uma melhor produtividade industrial e performance nas qualidades organolépticas do produto final.

Ao longo do século XX vários modelos de conchas surgiram objetivando aprimorar o trabalho executado pela já obsoleta "concha de

FO

10

15

(20

25

processamento chocolate" de braços alternativos (72 horas de ciclo). Os equipamentos colocados no mercado pela indústria de equipamentos para fabricação de cobertura de chocolate se caracterizaram por imprimirem um maior trabalho mecânico executado por seus braços mecânicos empregando para isto motores de grande potência que foram instalado para movimentarem braços mecânicos que atuam com lentos mexedores revolvendo constantemente a massa de cobertura de chocolate. Estes últimos são capazes de provocar um grande atrito na massa de cobertura de chocolate, característica de processamento fundamental para desenvolvimento do correto sabor final da cobertura de chocolate. O advento de máquinas mais potentes propiciou uma mudança do processamento básico do chocolate durante seu processo de "concheamento" (comparado com o antigo utilizado pelas então obsoletas conchas de braços alternativos). A grande inovação foi a divisão do concheamento da massa de cobertura de chocolate que era executada somente na fase líquida (com toda a manteiga de cacau da fórmula adicionada) para duas fases distintas sendo a primeira conhecida como "concheamento a seco" (onde somente parte de manteiga constante na formulação da cobertura de chocolate é adicionada na mistura proporcionado uma massa seca com a coexistência de uma farinha) seguida do "concheamento a úmido" (onde o restante da manteiga de cacau contida na fórmula é adicionada liquefazendo a massa de cobertura ficando com a consistência de um líquido muito viscoso).

Com o advento da possibilidade do uso dos equipamentos descritos acima (misturador, refinadeira de chocolate e concha de chocolate) o processo utilizado até os dias de hoje pelas indústrias de fabricação de chocolate ficou caracterizado como se segue: O açúcar moído em moinho de martelos (180 micra de finura) é adicionado junto com os outros ingredientes da formulação a saber; massa de cacau, parte da manteiga de cacau da fórmula final e eventualmente leite em pó (no caso de chocolate ao leite) são adicionados no recipiente do misturador horizontal de braços rotativos, onde

10

15

25

se executa a mistura, aquecimento (40°C) e homogeneização dos ingredientes da massa de cobertura de chocolate, até adquirem a consistência de uma massa firme e pegajosa. Na etapa seguinte promove-se a moagem (refino) da massa de cobertura de chocolate (somente com parte da manteiga total da fórmula (cerca de 24% da gordura total da fórmula) utilizando a máquina "refinadeira de cinco cilindros" (finura obtida 16 a 25 micra). A mistura deixa esta máquina na forma de um pó fino já com suas características finais de finura (temperatura de 45°C). Na etapa seguinte este pó (16 a 25 micra) proveniente do refino da massa de chocolate é adicionado no recipiente do equipamento denominado "concha de chocolate" onde receberá o tratamento para desenvolvimento do sabor característico da cobertura de chocolate. Esta etapa é a final do processamento e se divide em duas; "conchagem a seco" e "conchagem a úmido". Na primeira fase a onde massa que possui uma consistência de uma farofa (24% de gordura total), é submetida a um forte trabalho mecânico executado através dos braços agitadores da "concha de processamento de chocolate" que podem ser em número de dois a seis, com objetivo básico se desenvolver o aroma e o sabor da cobertura de chocolate, além de melhorar suas características de viscosidade pela eliminação parcial da umidade retida na massa de cobertura de chocolate (valores computados entre 1 e 0,5% de umidade) característica fundamental para permitir uma boa trabalhabilidade da massa no momento de cobrir bombons e confeitos de chocolate (viscosidade ideal de 300,000 a 340,000 Pa.s). A eliminação desta umidade se dá através da geração do calor provocado pelo forte atrito dos braços mecânicos da concha os quais propiciam um forte aquecimento na massa (temperatura máxima de 60°C a ser respeitada pelo risco de recristalização do açúcar moído gerando a formação de grumos no produto). Estes braços, que estão se movimentando a baixa rotação, executam um movimento que busca inserir uma certa quantidade de ar fresco no interior da

massa seca do chocolate, com objetivo de oxidar os taninos, antocianinas e

resíduos de ácido acético remanescentes da fermentação da amêndoa do cacau, os quais são responsáveis pelas características de adstringência e acidez do produto. Nesta etapa, o produto fica sujeito a agitação constante, a baixa velocidade, sob temperatura controlada, a qual não deve exceder em muito 60°C sob risco de recristalização do açúcar refinado, inutilizando assim o produto, quando da formação de grumos duros descaracterizando a finura do produto. Nesta etapa, se processa a massa de cobertura de chocolate por períodos que vão de 12:00 a 16:00 horas, após o que se adiciona o restante da manteiga da formulação (completando de 30% a 36% de teor de gordura comumente encontrado nas coberturas de chocolate) liquefazendo por completo a massa de cobertura de chocolate iniciando-se o que se caracteriza por "conchagem úmida" por períodos que vão de 6:00 a 12:00 horas, perfazendo um tempo total de processamento médio de 24:00 horas por batelada de processamento. A massa de chocolate permanece nesta fase de processamento sob constante agitação, com os braços mecânicos se movendo em alta velocidade para desmanchar a massa seca no restante da manteiga adicionada sob temperatura controlada (60°C).

5

10

15

_30

25

A presente invenção baseia-se na utilização de equipamentos auxiliares com alta relação de performance operacional associados a uma metodologia única de processamento, obtendo-se baixo consumo energético, ciclo operacional e custo de instalação de processamento "versus" volume de chocolate produzido, quando comparado com as mais atuais e modernas técnicas de processamento de chocolate. Isto somente é possível graças a utilização de uma concha para processamento de chocolate tipo "U" objeto também da presente invenção. Isto é obtido mantendo-se as características químicas e organolépticas obtidas quando se utiliza processamento de chocolate utilizando-se dos mais modernos métodos de processamento convencional.

O objetivo da presente invenção é aprimorar a atual tecnologia

Λ0

14

de fabricação de cobertura de chocolate, provendo-se equipamentos de baixos custos de imobilização e de instalação, quando comparados aos custos dos equipamentos convencionalmente utilizados para este fim, além de se utilizar uma nova máquina (concha de chocolate tipo "U"), especialmente desenvolvida para dar base de sustentação a esta nova forma de processamento durante a importante etapa do processo de fabricação do chocolate conhecida como "concheamento (seco e úmido) da massa de cobertura de chocolate". Como resultado do uso desta tecnologia, pode-se utilizar uma unidade compacta de processamento, ocupando uma pequena área física no parque fabril (em detrimento de uma área pelo menos três vezes superior ocupada por uma planta convencional) possuindo ainda um baixo custo operacional no que tange a potência utilizada versus tonelada de cobertura de chocolate produzida e a "mão de obra" envolvida diretamente no processo produtivo. Além de se atingir uma melhoria expressiva no tempo total de "concheamento" (processamento) da massa de cobertura de chocolate, seu sabor e na sua viscosidade final, permitindo uma melhor trabalhabilidade do produto quando utilizado para cobrir centros de bombons e confeitos em geral, onde sempre uma maior fluidez do produto se faz necessária

5

10

15

50

25

O processo aqui estabelecido para fabricação de cobertura de chocolate objeto desta invenção, pretende estabelece um sistema caracterizado por: baixo custo em imobilização em equipamentos de processamento e componentes auxiliares, quando comparados em igual volume de produção com os atuais processos de fabricação equivalentes executados por equipamentos e processos convencionais, viabilizando assim que empresas de pequeno e médio porte possam inverter capital para fabricação de sua própria cobertura de chocolate, onde até então esta possibilidade se tornava inviável pelo alto custo das instalações convencionais versus escala produtiva que estas empresas possuem ; baixo custo e

10

15

25

no produto final.

ŊΝ

simplicidade operacional, o que viabiliza o custo de mão de obra direta de operação sendo viável mesmo para pequenas escalas produtivas, permitindo que o chocolate produzido na unidade de processamento aqui proposta fruto deste pedido de patente seja competitivo em custo mesmo sendo produzido em pequena escala por pequenas e medias empresas ; potência elétrica instalada expressivamente (50% menor) inferior quando comparado a plantas para fabricação de chocolate convencionais que produzem chocolate com a mesma qualidade quando comparado ao produzido na unidade de processamento aqui proposta fruto desta invenção para um igual volume produzido, obtendo-se como resultado um baixo custo de instalação e consumo de energia elétrica versus volume de chocolate produzido, contribuindo assim para o baixo custo do chocolate produzido nesta unidade de processamento; necessidade de área física reduzida para instalação dos equipamentos (30% da área ocupada por uma planta convencional de igual capacidade) de produção quando comparada com plantas de fabricação de cobertura de chocolate possuindo a mesma qualidade de cobertura de chocolate e igual volume produzido.; simplicidade operacional caracterizada pela sistemática linear do processo produtivo o que permite a com muito pouco recurso de investimento um excelente nível de automação de auxilio as diversas etapas de processamento permitido a utilização de uma mão de obra com nível médio de qualificação sem aumento de risco ou perda de qualidade

A presente invenção se compõe assim de uma nova formatação otimizada e compactada da atual tecnologia de fabricação de massa de chocolate, utilizando recursos alternativos de processamento intensivo, além de equipamento e ou acessórios de equipamentos especificamente desenvolvidos para este propósito, os quais fazem parte integrante desta invenção, e que proporcionam ao usuário do sistema, a possibilidade de operar com um tempo reduzido e baixo custo operacional quando comparado

13

a processos convencionalmente utilizados para este fim,

5

10

15

. 25

A matéria prima a saber massa e manteiga de cacau, açúcar, leite em pó é recebida na sua forma original a seco conforme fornecida pelo seu respectivo fabricante (ingredientes integrantes da formulação da massa de chocolate), é adicionada no sistema de pré-moagem seca seguindo através de transporte mecanizado parra a concha de chocolate de processamento intensivo tipo "U", especialmente desenvolvida para viabilizar esta nova formatação de processamento onde será submetida (no seu estado seco) a um intensivo tratamento de conchagem durante um tempo pré-determinado (4:00 a 8:00 horas). Já com a massa liquefeita a massa de chocolate é transportada através de bomba de deslocamento positivo para o moinho de esferas onde recebera seu tratamento de moagem final atingindo a finura especificada exigida mercado (20–40 micra) seguindo por tubulação para o tanque de estocagem onde a massa de chocolate (no estado liquido) com seu processamento finalizado aguardará para ser solidificada

O objetivo da invenção é aprimorar e simplificar processo de fabricação do chocolate sem no entanto desconsiderar as importantes etapas de processamento conhecidas como "concheamento da massa de chocolate" (seco e úmido).

A invenção baseia-se no fato de que as complexas interações ocorridas entre os açúcares, proteínas, aminoácidos que compõem os precursores de sabor e aroma característico do chocolate, durante o processo de conchagem a seco e a úmido da massa de chocolate obedecem parâmetros processuais bem definidos e conhecidos mas na pratica industrialmente pouco otimizados. Para se alcançar o objetivo proposto é necessário a utilização da concha de tratamento intensivo tipo "U" onde através de uma configuração toda particular propicia que as já citadas reações químicas ocorram num período de tempo muito mais curto do que o propiciado pelos sistemas de processamento convencionais atualmente existentes

Pode-se citar também como beneficio proveniente desta invenção, a possibilidade de se configurar uma unidade compacta de processamento a qual necessitara para sua instalação de uma pequena área física no parque fabril (em detrimento de uma área pelo menos três vezes superior ocupada por uma planta convencional), possuindo esta, ainda um baixo custo operacional no que tange a potencia utilizada versus tonelada de cobertura de chocolate produzida além de otimizar a "mão de obra" envolvida diretamente no processo produtivo. Como beneficio adicional atinge-se uma melhoria expressiva no tempo total de "concheamento" (processamento) da massa da cobertura de chocolate, no seu sabor e na sua viscosidade final permitindo uma melhor trabalhabilidade do produto, quando utilizado para

5

10

15

25

A invenção será descrita a seguir com referência aos desenhos anexos nos quais::

cobrir centros de bombons e confeitos em geral, onde sempre uma maior

A figura 1 representa uma fluxograma do sistema de fabricação de chocolate de acordo com a presente invenção.

A figura 2 representa uma vista em perspectiva esquemática da concha de acordo com a presente invenção.

Exemplo de Aplicação da invenção:

Características operacionais do processamento utilizando tecnologia de processamento massa de chocolate na concha de processamento intensivo de massa de chocolate tipo "U" 9

Primeira etapa: Pré moagem

fluidez do produto se faz necessária.

Este começa com a pré-moagem do açúcar cristal e o leite em pó (quando se tratar de chocolate ao leite), utilizando-se um moinho de impacto dinâmico 4 do tipo rotor e estator de peneira de calibragem, sendo que este estará operando a uma rotação de entre 3000 e 9000 rpm e utilizando uma peneira contendo diâmetros de furos de perfuração variando de 0,5 a 3,0

14

mm obtendo como resultado um açúcar moído contido na faixa de finura situada entre 10 e 200 micra, e também obtendo-se as características físicas da dimensão final das partículas de açúcar moído dentro da faixa descrita acima.

Segunda Etapa: Concheamento

5

10

15

30

25

O produto (mistura de açúcar e leite em pó pré-moído) com as características descritas acima (finura entre 20 e 200 micra) é enviado através de sistema adequado de transporte do tipo rosca transportadora diretamente para a concha de processamento intensivo de chocolate tipo "U" 9 desenvolvida especialmente para executar esta etapa do processamento motivo também desta invenção, onde são acrescidos parte dos ingredientes líquidos constantes da formulação, a saber manteiga e massa de cacau os quais foram previamente derretidos e aquecidos a uma temperatura de 50 graus Celsius através da circulação de água quente nas paredes encamisadas da concha de tratamento intensivo tipo "U" 9 .O ingredientes da formulação ainda no seu estágio inicial de pré-moidos são homogeneizados pelo movimento alternativo dos braços agitadores da concha de tratamento intensivo tipo "U" (9) através de um especial movimento dinâmico rotativo formando assim uma massa seca com a consistência de uma farofa . Nesta etapa inicia-se o ciclo do processamento da massa de chocolate denominado "conchagem a seco" sendo que esta a fase do processamento é onde se proporciona a interação química entre os açúcares e proteínas das matérias primas se desenvolvendo o sabor do chocolate. A concha de processamento intensivo de chocolate tipo "U" 9, com capacidade de processamento que variando de 150 kg a 10,0 t de capacidade por batch de processamento é acionada por uma força motriz com potência variando de 3 hp até 100 hp respectivamente em função de sua capacidade de processamento. Na sua concepção foram desenvolvidos um sistema especial de braço fixo 10 e braços agitadores 11 onde se objetivou o aumento do ciclo de exposição da massa seca de chocolate ao ar pré aquecido proveniente de ventilação forçada

10

15

25

executada através de um ventilador de alta pressão 14 com de vazão e pressão de ar variando de 2,0 m³/h a 10,0 m³/h e de 600 a 400 mm de coluna de água respectivamente, acionado por um motor elétrico com potência variando de 3,0 a 5,0 hp (dependendo da capacidade da concha) dotado de resistência elétrica de aquecimento 13 com potência oscilando na faixa de 2000 a 5000 kW (dependendo do ventilador utilizado na concha). No "concheamento a seco" a massa pré-moída do chocolate é submetida a um intenso trabalho mecânico proporcionado pelos braços agitadores 11 da concha de processamento intensivo de chocolate tipo "U" 9, proporcionando um aumento de temperatura provocado pelo movimento de atrito proporcionado entre as partículas das matérias primas elevando assim temperatura da massa de chocolate que oscilara entre 60 e 90 graus Celsius. Com este trabalho se obtém a eliminação de uma parcela da umidade contida na massa de 0,1 a 0,8%, sendo que neste processo de evaporação o vapor de água através de um efeito de arraste carreia uma série de componentes e aromas indesejáveis originalmente contidos na massa de cacau, sendo estes ainda remanescentes do processo e fermentação das sementes do cacau, e que interferem negativamente no sabor final da massa de chocolate O efeito de exposição desta massa de chocolate a ação oxidante do ar é intensificado com a injeção da ar quente proveniente do ventilador de alta pressão 14 com a finalidade de oxidar os ácidos remanescentes do processo de fermentação do cacau sendo o de maior predominância o ácido acético além de oxidar também dos taninos e antocianinas corantes naturais do cacau que conferem ao sabor da massa de chocolate uma forte nota de adstringência. As características de processamento na concha de processamento intensivo de chocolate tipo "U" 9 durante sua fase de concheamento a seco, são intensificadas utilizando-se um ciclo de exposições máximo da massa seca do chocolate ao ar aquecido necessitando-se de somente seis horas de exposição pôr batch de operação, independente da capacidade da concha e utilizando-se para isto 50% da

potência utilizada pelo processo de concheamento convencional

5

10

15

25

Terceira Etapa: : liquefação e resfriamento

Nesta etapa a massa de chocolate recebe o restante da manteiga de cacau de sua formulação através da bomba 17, sendo em seguida homogeneizado pelo movimento alternativo dos braços agitadores da concha de processamento intensivo de chocolate tipo "U" 9, assumindo o estado de um liquido pastoso, sendo este logo em seguida, resfriado através da injeção de água fria circulando na camisa de água da concha de processamento intensivo de chocolate tipo "U" 9 e pela insuflação de ar frio proporcionado pelo ventilador de alta pressão 14 até que a temperatura da massa de chocolate atinja 39 graus Celsius

Quarta Etapa: : Moagem final da massa de chocolate

O produto (massa de chocolate) em seu estado liquido é transferido através de bomba de deslocamento positivo 23 para um moinho de esferas refinador de massa de chocolate 21 com capacidade do tacho moedor variando de 10 até 500 litros, com a potência de acionamento variando de 7,5 a 200 hp, e com a vazão variando de 100 a 2500 litros respectivamente. O moinho refinador de esferas é dotado de sistema refrigeração com camisa de água, com o objetivo de manter a temperatura da massa de chocolate, que circula em seu interior submetida a força de atrito provocada pelo movimento excêntrico das esferas que e giram em alta rotação (700 rpm) na temperatura de 60 graus centígrados. A massa de chocolate já refinada (20–40 micra), é transportada do moinho refinador 21 para o tanque de estocagem 24 através da bomba 23, onde já no seu estado de uso final aguardará o momento adequado sua solidificação :

A seguir, dá-se uma descrição do fluxograma de processamento utilizando tecnologia de processamento de massa de chocolate em planta compactada e concha de processamento intensiva de massa de chocolate tipo "U" 9.

Sacos de, por exemplo, cinquenta quilos de açúcar são adicionados na moega de recebimento de açúcar 1 dotada de calha de alimentação vibratória 2 que alimenta o elevador de canecas 3 abastecendo em seguida o moinho de açúcar 4 do tipo "turbomill". O açúcar moído é depositado por gravidade no interior do silo de estocagem motorizado 5 dotado de braços raspadores 6 que permitem que seja completamente descarregado. A quantidade de açúcar moído depositado no silo é exatamente a fração correspondente a formulação de chocolate que se pretende fabricar, e esta ficará reservada aguardando o momento correto para ser descarregada na concha de processamento intensivo de chocolate tipo "U" 9. O leite em pó integral ou desnatado parte da formulação que é normalmente recebido em sacos multifolhados contendo vinte e cinco quilos é também adicionado na moega 1 seguindo através do elevador de canecas de abastecimento do moinho 3 passando através do moinho tipo 'Turbomill' 4 sendo depositado no silo de estocagem de açúcar moído 5 onde ficará aguardando o momento de sua dosagem através dos transportadores de rosca 7 e 8 para a concha de processamento intensivo de chocolate tipo "U" 9. A manteiga de cacau fornecida em blocos contendo 25 quilos de peso, é adicionada no derretedor de manteiga 16 especialmente desenvolvido para este fim. A manteiga de cacau depositada no recipiente do derretedor 16 permanece, a uma temperatura de 50 graus Celsius sendo transferida através da bomba centrifuga 17 para a concha de processamento intensivo de chocolate tipo "U" 9. A massa de cacau, normalmente fornecida em pedaços acondicionada em sacos multifolhados contendo 25 kg, é adicionada no derretedor mecanizado de massa de cacau 18 especialmente desenvolvido para este fim. A massa de cacau já na fase pastosa mantida a uma temperatura de 45 graus Celsius, é transferida através de bomba de deslocamento positivo 20 a concha de processamento intensivo de chocolate tipo "U" 9. A etapa seguinte que é determinante no processo de fabricação da massa de chocolate é executada na

10

5

15

40

10

15

`20

25

Val

concha de processamento intensivo de chocolate tipo "U" 9 Os ingredientes líquidos, manteiga e massa de cacau reservados no interior da concha são aquecidos a uma temperatura de 70 graus Celsius. Os ingredientes secos, acúcar moído e leite em pó reservados no silo mecanizado de estocagem 5, são transferidos através de transportadores de rosca 7 e 8 para a câmara de processamento da concha de processamento intensivo de chocolate tipo "U" 9, compondo a parcialmente a formula da massa de chocolate propiciando a formação de uma massa com a consistência de uma farofa seca . Nesta fase (concheamento a seco) a massa de chocolate contém um teor de gordura de 16 a 20% da formulação final da massa de chocolate. O sistema de controle de temperatura da concha será ajustado para operar na faixa 60 e 80 graus Celsius até o fim do processo. Durante esta etapa que poderá ter de quatro a oito horas de duração, o ventilador 14 e a resistência 13 são acionados para injetar ar aquecido (70 graus Celsius) no interior da massa de chocolate, obtendo com isto uma excelente performance na extração da umidade e dos voláteis indesejáveis contidos na massa do chocolate. Na fase seguinte denominada liquefação e refino, transfere-se o restante da manteiga da formulação estocada no derretedor de manteiga 16 para o interior da câmara de processamento da concha de processamento intensivo de chocolate tipo "U" 9 através da bomba 17 liquefazendo-se e homogeneizando-se em seguida a massa de chocolate, ao mesmo tempo que se resfria a mistura para 45 graus Celsius utilizando o sistema de camisa de água da câmara de processamento da concha, onde nesta fase circula água fria de processo. A massa de chocolate liquefeita é transferida para o moinho refinador de esferas 22 através da bomba 23 para ser moído. Durante esta fase a temperatura do chocolate é mantida em 60 graus Celsius através do sistema de resfriamento proporcionado pela circulação de água fria de processo na camisa de água do moinho. A massa de chocolate retorna à câmara da concha de processamento intensivo de chocolate tipo "U" 9. Circulando através destes equipamentos até

que a massa de chocolate atinja a finura desejada, desviando-se a partir daí para o tanque de estocagem 24 a massa de chocolate terminada.

JO

REIVINDICAÇÕES

- 1. Processo para fabricação de massa de chocolate, caracterizado pelo fato de que compreende as seguintes etapas:
- a) pré-moagem a seco da matéria prima recebida na sua forma original a seco até uma finura desejada seguindo através de transporte mecanizado para a etapa seguinte;

5

10

15

30

25

- b) concheamento do produto pré-moído com as características de finura desejadas em uma concha de processamento intensivo de chocolate tipo "U" (9), onde são acrescidos parte dos ingredientes líquidos constantes da formulação, os quais foram previamente derretidos e aquecidos a uma temperatura adequada de modo que os ingredientes da formulação ainda no seu estágio inicial de pré-moidos são homogeneizados pelo movimento alternativo de braços agitadores da concha de tratamento intensivo tipo "U" (9) através de um especial movimento dinâmico rotativo formando assim uma massa seca com a consistência de uma farofa
- c) liquefação e resfriamento da massa de chocolate, onde esta recebe o restante da manteiga de cacau de sua formulação sendo em seguida homogeneizada pelo movimento alternativo dos braços agitadores da concha de processamento intensivo de chocolate tipo "U" 9, assumindo o estado de um liquido pastoso, sendo este logo em seguida, resfriado através da injeção de um fluido refrigerante circulando na camisa da concha de processamento intensivo de chocolate tipo "U" 9 e pela insuflação de ar frio proporcionado até que a temperatura da massa de chocolate atinja o valor desejado
- d): moagem final da massa de chocolate, em que a massa de chocolate em seu estado liquido é transferida para um moinho refinador de massa de chocolate (21) dotado de sistema refrigeração, com o objetivo de manter a temperatura da massa de chocolate, que circula em seu interior submetida a força de atrito no valor de adequado e em que a massa de chocolate já refinada é transportada do moinho refinador para um tanque de

 \mathcal{M}

າກ

estocagem (24) e já no seu estado de uso final aguardará o momento adequado sua solidificação.

2. Processo de acordo com a reivindicação 1, <u>caracterizado</u> pelo fato de que a matéria prima é constituída por massa e manteiga de cacau, açúcar e leite em pó.

5

10

15

95

- 3. Processo de acordo com a reivindicação 1, <u>caracterizado</u> pelo fato de que o material moído da etapa a) tem uma finura de entre 10 e 200 micra.
- 4. Processo de acordo com a reivindicação 1, <u>caracterizado</u> pelo fato de que a temperatura a que os ingredientes derretidos foram aquecidos na etapa b) é de cerca de 50°C.
- 5. Processo de acordo com a reivindicação 1, <u>caracterizado</u> pelo fato de que a temperatura da massa de chocolate é aumentada até 60-90°C na etapa b).
- 6. Processo de acordo com a reivindicação 1, <u>caracterizado</u> pelo fato de que o fluido de resfriamento na etapa c) é água.
- 7. Processo de acordo com a reivindicação 1, <u>caracterizado</u> pelo fato de que o valor desejado da temperatura da massa de chocolate na etapa c) é de cerca de 39°C.
- 8. Processo de acordo com a reivindicação 1, <u>caracterizado</u> pelo fato de que a temperatura da massa de chocolate na etapa d) é de cerca de 60°C.
- 9. Processo de acordo com a reivindicação 1, <u>caracterizado</u> pelo fato de que a finura da massa de chocolate na etapa d) é de cerca de 20-40 micra.
- 10. Máquina para processamento de massa de chocolate, caracterizada pelo fato de que compreende uma estrutura formada por uma concha em forma de U (9), um eixo agitador (12) no qual são articulados um braço fixo (10) e braços agitadores (11) para aumento do ciclo de exposição

da massa seca de chocolate ao ar pré aquecido proveniente de ventilação forçada executada através de um ventilador de alta pressão (14), acionado por um motor elétrico dotado de resistência elétrica de aquecimento (13)

23

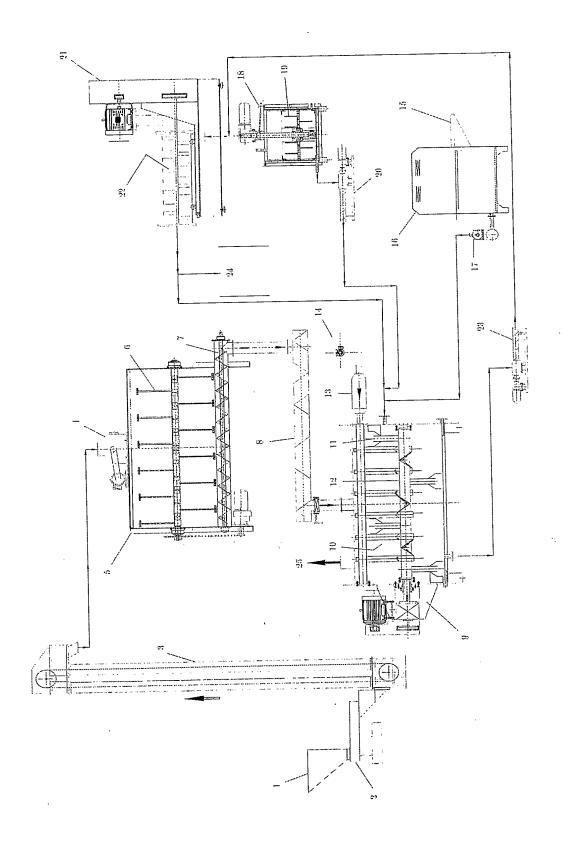
11. Máquina de acordo com a reivindicação 10, caracterizada pelo fato de que a concha em U (9) tem paredes encamisadas para receber um fluido de refrigeração.

5

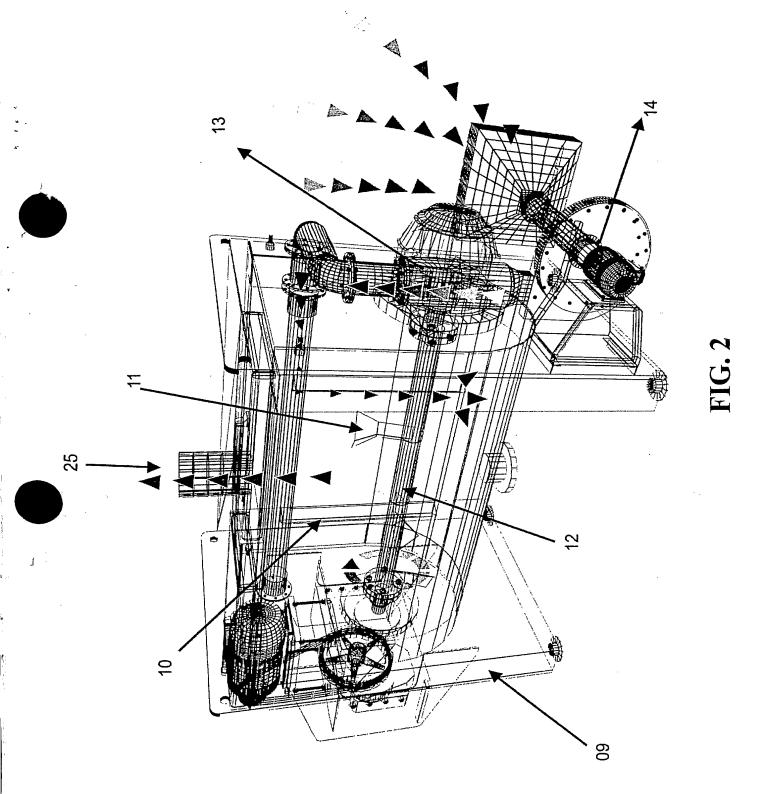
10

12. Instalação compacta para processamento de massa de chocolate <u>caracterizada</u> pelo fato de que compreende:uma disposição de equipamentos germinados onde um moinho de açúcar (4) é posicionado logo acima da concha tipo U (9) propiciando que moagem seca dos ingredientes seja feita diretamente no recipiente de processamento da concha tipo U seguido da junção do moinho refinador de cacau (21) na lateral da estrutura da concha tipo U formando assim um bloco monolítico de equipamentos ocupando um a área física extremamente reduzida.





j



RESUMO

"PROCESSO PARA FABRICAÇÃO DE MASSA DE CHOCOLATE E MÁQUINA E INSTALAÇÃO COMPACTA PARA PROCESSAMENTO DE MASSA DE CHOCOLATE"

5

15

A invenção se refere a um processo para fabricação de massa de chocolate, que compreende as seguintes etapas:a) pré-moagem a seco da matéria prima; b) concheamento do produto em uma concha de processamento intensivo de chocolate tipo "U" (9), c) liquefação e resfriamento da massa de chocolate; d): moagem final da massa de chocolate. A invenção se refere ainda a uma máquina para processamento de massa de chocolate, de que compreende uma estrutura formada por uma concha em forma de U (9), um eixo agitador (12) no qual são articulados um braço fixo (10) e braços agitadores (11) para aumento do ciclo de exposição da massa seca de chocolate ao ar pré aquecido proveniente de ventilação forçada executada através de um ventilador de alta pressão (14), acionado por um motor elétrico dotado de resistência elétrica de aquecimento (13) a uma instalação compacta para processamento de massa de chocolate com a máquina acima.

J6